**12th** **Sunday After Pentecost/ 12-та Неділя по ЗСД**

**Нед/Sun August 19th** 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

No Second Liturgy today. The Liturgy has been transferred to Saturday at 4:00 PM.

Пон/Mon August 20th 8:00 am/рано +Josyp, Roman, Anna req by Yarechkivska Family

Вів/Tue August 21st Stamford God's blessings upon Catechetical Institute req by Catechetists

Сер/Wed August 22nd 8:00 am/рано Matrona Biszczak req by Slawka Skala

Чет/Thur August 23rd 8:00 am/раноGod's blessings upon Anna, Helen, Inna & Ilona req by Halyna Ostapyuk

П’ят/Fri August 24th 8:00 am/рано +Vasyl, Pelahia, Evhen, Anna, Dmytro, Hanna, Olha, Yuzia, Vasyl req by Family

Суб/Sat August 25th **3:00 pm/поп** +George & Mary Wanat req by Dc. John Wanat

**Нед/Sun August 26th 13th** **Sunday After Pentecost/13-та Неділя по ЗСД**

9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

No Second Liturgy today. The Liturgy has been transferred to Saturday at 3:00 PM.

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday July 15th, 2012- Loose money $40, Неділя/Sunday $560, Вкладка/Monthly $27, Свічки/Candles $39, Peter Pence $10, Rectory $300, Insurance $2,500, Pyrohy $18, Разом/Total $3,494

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday July 22th, 2012- Loose money $36, Неділя/Sunday $349, Вкладка/Monthly $7, Свічки/Candles $31, Internet $40, Rectory $300 Разом/Total $763

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday July 29th, 2012- Loose money $39, Неділя/Sunday $371, Вкладка/Monthly $9, Свічки/Candles $50.50, Разом/Total $469.50

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday August 5th, 2012- Loose money $5, Неділя/Sunday $403, Вкладка/Monthly $100, Свічки/Candles $38.25, Разом/Total $546.25

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday August 12th, 2012- Loose money $11, Неділя/Sunday $100, Pyrohy $25, Разом/Total $136

**Вечір Проводів/Goodbye Dinner -** Fr. Mihai will be returning to Romania in September of 2012 to assume his new assignment as Vicar General for Ukrainian Catholics in Romania. He will be building a new church for the community. His assignment in Bridgeport terminates on August 31, 2012. On Saturday August 25, 2012 at 4:00 PM we will have a gathering to say goodbye to Fr. Mihai.

На прохання румунського єпископа Василя, єпископа для українців з Румунії, о. Михайло буде вертатись до Румунії на 4 роки щоб провадити українську греко-католицьку громаду як Генеральний Вікарій. Потрібно будувати нову церкву для української спільноти. 25-го серпня, 2012 о год 4:00 поп. відбудеться вечір проводів на батьківщину.

**Піднесення Державного Прапора України** - З нагоди 21-ої річниці Незалежності України, 24 серпня 2012, року українська громадa Брiджпорта проводить Урочисте підняття Українського Державного Прапора над мерією міста.

Захід організовано Свято-Троїцькою парафією УПЦ Київського Патріархату, і парафією Покрови Пресвятої Богородиці Української Католицької Церкви, рядом українських патріотичних, громадських та благодійних організацій.

Урочистосте підняття Державного Прапора України над містом Брiджпорт відбудеться 24 серпня 2012 року о год 9:00 рано за адресою:

Bridgeport City Hall, Main Entrance at the flag pole, 45 Lyon Terrace.

**Річний Фестиваль в Стемфорді –** відбудеться 9 вересня 2012 на площі семінарії Василія Великого, *161 Glenbrook Road, Stamford, CT.* В 11-тій годині ранку відбудетьдя Божественна Літургія. Після Літургії буде обід і будуть виступати танцювальні групи з різних міст штату Конектікут. Квитки закуплені наперед $5 а при вході $10. Цього дня буде можливість відвідати Єпархіяльний Музей. Заборонено приносити спиртних напоїв і їжу на приміщення Семінарії.

***Stamford Festival*** –*The Connecticut State Ukrainian Day Festival will be held on Sunday, September 9th, 2012. The Festival will be held on the grounds of St. Basil’s Seminary, 161 Glenbrook Road, Stamford, CT. The day will begin with a Divine Liturgy at 11AM. Immediately following the Liturgy, Ukrainian food, picnic food and other refreshments will be available. In the afternoon, a lively and colorful program will take place of Ukrainian dances, songs and music, which will include dance groups from various areas of Connecticut and New York. Advance general admission tickets are $5 per person, 12 and over. Tickets purchased at the gate will be $10 per person. No food or liquor is to be brought onto the grounds of the festival; the Stamford police will confiscate liquor. Tours will be given at the unique Ukrainian museum on the grounds of St. Basil Seminary. We will need volunteers.*